

Lexique nɔmaándé - français

**édité par les membres
du PRO.NOM
(Comité de langue nɔmaándé)**

Introduction

Ce lexique nɔmaándé - français est un oeuvre commencé il y a vingt ans déjà. Il est toujours en train d'être édité après un intervalle assez long sans activité. Le comité PRO.NOM ajoute d'autres mots au même moment d'éditer les mots rassemblés auparavant. Le comité n'a pas encore décidé quand le lexique sera prêt à publier.

A - a

- a** *prép.* à, au ; sur ; dans ; pour.
- aabé** *adj.* mauvais.
- aáciáno** *adj.* bouillie.
- aáha** *adv.* ici.
- aálonánó** *adj.* séparé.
- aámbána** *adv.* maintenant.
- aámbaya** *adv.* maintenant.
- aáná** *conj.* ainsi.
- áánye** *pro.* qui.
- aaté** *n.* écorce fétiche.
- aáté** *pro.* quoi.
- aató** *n.* tête.
- abaába** *n.* omoplate.
- ababe** *n.* arbre pour faire des tambours.
- abábe** *n.* lèvres ; moquerie.
- abáca** *n.* morceau de calebasse employé comme une lampe ; personne agitée.
- abáce** *n.* morceau de calebasse employé comme une lampe ; personne agitée.
- abaka** *n.* poisson fumé.
- abaká** *n.* rancune ; talisman pour éloigner toute mauvaise affaire.
- abákálá** *n.* fourreau.
- abáke** *n.* morceau de tubercule cuit.
- abakó** *n.* margouillat.
- abálá** *n.* morceau de bambou.
- abalabálá** *n.* furoncle sur la tête ; termite avant de pousser des ailes.
- abálabála** *n.* première apparition, nouveauté.
- abalákéná** *n.* vessie urinaire.
- abalebale** *n.* une partie de quelque chose.
- abáléndé** *n.* coquille (palmiste cassé).
- abalónéná** *n.* passoire.
- abámba** *n.* vaste étendue labourée, large parterre.
- abambaliana** *n.* piège tressé ; sorte de piège tressé à pierre.
- abámbéna** *n.* dameuse.
- abanábáná** *n.* plante du pied.
- abánábáná** *n.* arbre parasite.
- abanda** *n.* ergot ; marché (bafia).
- abanya** *n.* douleur, crampe du dos.
- abaña** *n.* appel au secours ; annonce de deuil.
- abaña bebea** ; âne.
- abaña mewé** ; oiseau qui signale la mort.
- abaña yí iceku** ; défense d'éléphant.
- abañá** *n.* punaise.
- abañalanana** *n.* échange.
- abañena** *n.* cri d'alarme ; sorte de fourmi noir.
- abáñóbáñó** *n.* partie du machoire.
- abata** *n.* prêtre.
- abátá** *n.* cor.
- abéha** *n.* nasse.
- abélébakó** *n.* tronc de palmier sans palmes.
- abelebató** *n.* cynocéphale.
- abélécéená** *n.* miroir ; lunettes.
- abénámóna** *n.* espèce de plantain.
- abikías** *n.* pioche.
- abóha** *n.* talisman contre les accidents.
- aboka** *n.* piège pour attraper les gibiers.
- abókóló bákala** *n.* arbuste.
- abóla yé ekoké** *n.* jeune poule.
- abóló** *n.* bolet, champignon (de savane, comestible).
- abómá** *n.* orange.
- abombó** *n.* vieille marmite.
- abómbó** *n.* palme morte.
- abóndó** *n.* mouche tsé-tsé.
- abóndó yí iceku** ; mouche tsé-tsé de grande taille.
- abonyó** *n.* un blanc, Européen.
- acáácá** *n.* champignon blanc.
- acacála** *n.* serpent bananier.
- acacálá** *n.* sorte de serpent (non-vénimeux).
- acaka** *n.* palmier raphia.
- acáká** *n.* fagot de bois.
- acakónéná** *n.* jouet, jeu.
- acala** *n.* feuille de palmier.
- acálá** *n.* chapeau traditionnel.
- acambété** *n.* lettre d'alphabet ; sorte d'arbre facile à couper.
- acambónéná** *n.* sa révérence.
- acana** *n.* sorte de pêche nocturne (avec la machette).
- acanena** *n.* pêche de nuit.
- acébé** *n.* la terre, la patrie, le territoire.
- acía** *n.* espèce d'oiseau gendarme.
- acóóló** *n.* plante herbacée.
- acokó** *n.* touffe, endroit non récolté ; bosse du corps.
- aconyó** *n.* sorte d'aubergine.
- acúa** *n.* pourriture de banane.
- afáa** *n.* cadeau de viande fait après la chasse au propriétaire du terrain.
- afaca** *n.* peigne, fourchette.
- afacé** *n.* pari.
- afáfa** *n.* guette, rapt.
- afafáláká** *n.* papillon.
- afafaleana** *n.* mal faisant écumer ; herbe qui pousse sur le tronc de palmier.
- afaka** *n.* épaule ; renard.
- afáka** *n.* branche de palmier sans feuille.

afala *n.* mensonge.
afaló *n.* cabinet, toilettes.
afáma *n.* diarrhée régulière, dysenterie.
aféké *n.* vice, infirmité.
afémbéte *n.* trou large dans une termitière abandonnée.
afénye *n.* couscous de maïs.
afialala *n.* sifflet.
afófa *n.* ampoule; chute d'eau, vague.
afóko *n.* encoche, piège en bois; joug pour attacher les esclaves.
afóná *n.* sacrifice; cadeau de deuil, courte part de chacun lors d'un deuil.
ahálómónéna *n.* répétition; reprise du travail.
ahálóna *n.* diarrhée.
ahanye *n.* période de temps; moment déterminé.
ahánjá *n.* côté, de la part; parmi.
ahánjá yé námuaná; chemise; côté d'en haut.
ahánjá yé bulo; pantalon; côté d'en bas.
ahañala *n.* rhume.
ahátátá *n.* propriété d'un défunt.
ahé *conj.* quand.
ahélele *n.* respiration difficile, état du coma.
ahema *n.* refrain.
ahété *n.* haine.
ahótátá *n.* personne stérile.
ahóca *n.* poil d'animal; génital.
ahóká *n.* creux d'arbre.
ahóla *n.* souris.
ahóla eýé; voilà le voleur (sens idiomatique).
ahúáná *n.* calebasse à huile; mesure d'huile.
ahuánána *n.* ressemblance.
akaáká *n.* régime dont on a enlevé les noix.
akabókábó *n.* une personne robuste; faux macabo.
akacé *n.* sous grenier.
akahó *n.* crachat.
akalabótɔŋɔ *n.* sorte de corde à trois plis.
akalakata *n.* chenille à corps épineux.
akáléke *n.* brouette; wagon.
akálókáló *n.* anana.
akana *n.* récipient de provisions.
akanda *n.* glissière; rail pour une porte en bambou.
akañá *n.* racine; costaud.
akáña *n.* herbe épineuse.
akátá *n.* espèce de plantain à une seule main.
akáte *n.* morceau de viande.
akátókátó *n.* sorte de fourmi rencontrée surtout en savane.

akatóko *n.* vieux panier utilisé en passoir d'huile.
akeka *n.* molaire.
ákelá *conj.* après que.
akenye *n.* monticule.
akókó *n.* pâte de maïs, d'haricot.
akola *n.* travail fait à l'après midi, surplus de travail.
akolena *n.* excès d'égoïsme; gris-gris.
akombá *n.* arbre parasol.
akonja *n.* sorte de roche.
akósó *n.* variété d'igname.
akuakáléke *n.* fauvette.
akuálé *n.* bracelet.
akuanakuana *n.* croissance sauvage.
aláama *n.* ami.
aláame *n.* mon ami.
aláayé *n.* son ami.
alabénda *n.* parfum.
alakéláké *n.* membrane poliane; plastique.
alale ye óya *n.* l'aube matinière.
alalona *n.* partie dure de la viande.
alama *n.* légume.
alamá *n.* rêve.
alamánó *n.* lourd; difficile à gérer.
alandona *n.* sorte d'herbe.
aláña *n.* cuisine.
aláña *n.* cuisine; chambre à coucher.
alánjá *n.* membre du corps.
alañalánjá *n.* vautour.
alánge *n.* planche.
alángéte *n.* couverture.
aláta *n.* sorte de serpent jaune.
alébé *n.* fond d'huile.
alelá *n.* larme.
alémbé *n.* la motte de terre.
alémbé *n.* motte de terre.
aléndáka *n.* étoile polaire (ny).
alenja *n.* signe particulier.
aloka *n.* dépôt d'huile de palme au pressoir; dictionnaire.
alóló *n.* saison sèche.
alondá *n.* sorte d'herbe.
alɔŋgá *n.* seau.
alóŋó *n.* défunt.
alualua *n.* glanure; repousse de (macabo, igname...).
ambakambáká *n.* sorte de piment jaune.
ambala *n.* agent du gouvernement; la ville.
ambalá *n.* sac.
ambanámáná *n.* le fond d'un liquide.
ambaya *adv.* maintenant.
ambuatena *n.* façon de mal parler.
amena *n.* cou.
amuáná *n.* verre, gobelet.

amuánená *n.* verre.
anaba *n.* vaste étendue labourrée.
anáká *n.* manche de la houe.
anakase *n.* sorte de magie , magicien.
anamá *n.* avant-bras.
anáma *n.* chauve-souris.
anamété *n.* infirmité.
anáǵá *n.* sorte de poisson.
andaǵiá *n.* salle de séjour, salon.

anjaǵénjaǵé *n.* panier pour sécher les graines.
anyána *adv, pro.* comment.
anyía *conj.* car, parce que ; que.
asómbólósbóló *n.* termitière.
atáka *n.* étagère des Calebasses d'eau.
atámá *n.* graine.
áyá *adv.* également.

B - b

bá *pro.* ils, elles; on.
Bandómesé *n.* Dieu.
basó *pro.* nous.
báye *cit.* ils disent que.
bé *pro.* ils, elles ; on.
beébe *pro.* eux, les.
beása *n.* sarclage, désherbage, sorte de.
becáácá *n.* billet d'argent.
befacá *n.* fixation des conditions à remplir pour la dot.
bekǵena *n.* fiançailles.
belǵbǵna *n.* désherbage.
beǵcǵ *n.* poils du pubis chez la femme.
bétátǵ *num.* trois.
bífendí *num.* deux.
bihíǵe *n.* saleté.
binyuke *n.* labourage.
bísháta *n.* dix.
bitúle *n.* buttage.
bóbóo *n.* grand-mère ; homonyme.
bó *pro.* on.
bǵcanja *n.* charpente ; chaîne.
bǵfea *n.* terrier des rongeurs.

bǵkǵ *n.* chose.
bǵǵkǵ *n.* habitation de poisson.
bǵǵkǵ *n.* habitat de poisson.
bǵǵkǵ *n.* écorce servant de condiment.
bǵnákéná *n.* matériel pour le tressage.
bǵnana *v.* bercer.
bǵǵfia *n.* trou d'un rongeur.
bǵǵté *n.* arbre.
bǵsǵma *n.* occupation, commission.
bucunú *n.* écorce d'arbre qui servait autrefois pour des vêtements.
buenu *n.* champs d'ignames.
bukíte *n.* largeur de maison.
buliómólíómo *n.* fruit rouge et très sucré.
búmǵté *pro.* un, un certain.
buólí *n.* travail.
buǵsé *n.* jour.
busaka *n.* moustache.
butúké *n.* bétail (en général).
buúmbé *n.* palmier de raphia.
buúse bú ehenyi *n.* seuil de la porte.

C - c

cǵéǵ *n.* rat palmiste.
cǵesǵ *n.* bile.
cǵesǵ *n.* perroquet.
cǵéǵ *n.* corps.
ciálnána *n.* carrefour.
ciama *n.* arc-en-ciel.
ciáǵa *n.* pintade.
ciáte *n.* buffle.
ciáte cé ambalá; cheval.
cicáse *n.* ciseaux.
ciǵéǵéǵe *n.* herbe épineuse.
ciíbe *n.* maison.
ciíbe cǵ baacǵ; famille.
ciíbe cǵ bǵkanye; dispensaire.
ciíbe cǵ ecaná; prison.
ciíké *n.* porc-épic.

ciimbilí *n.* instrument musical.
ciimbilimbili *n.* fibre de palme.
ciínú *n.* tortue.
cióyo *n.* fumée.
ciǵǵ *n.* houe.
ciǵhǵ *n.* serpent.
ciǵmǵ *n.* arc.
ciǵǵé *n.* écriture, marque, lettre.
ciǵyǵ *n.* abeille.
cókóle *v.* pardon.
cǵǵfia *n.* biche.
cǵǵǵá *n.* girafe.
cuúmé *n.* boa.
cuuné *n.* orphelin.
cuunyi *n.* toit.

E - e

- ebébi** *n.* bouc.
ebeénjé *n.* calebasse.
ebéku *n.* aile.
ebéléhé *n.* noix de palme.
ebéli *n.* plaie.
ebiéníne *n.* placenta.
ebiényi *n.* parent ; natif ou originaire.
ebíhísíne *n.* infection.
ebíle *n.* régime de noix de palme.
ebílicínyínyí *n.* exemplaire, exemple.
ebúémé *n.* renard.
ebúké *n.* bridille servant à la tresse des nattes.
ebulúsu *n.* policier.
ebúme *n.* massue, marteau indigène.
ecembúlúku *n.* mare, flaque.
ecénji *n.* soldat.
ecéñji *n.* herbe (traitement, condiment).
ecící *n.* monstre imaginaire.
eciké *n.* brousse, forêt.
ecuke *n.* piquet.
ecumitine *n.* plantain.
ecune *n.* botte de feuilles de raphia.
ée *inj.* oui.
eebu *dem.* ceci.
eé'eé *inj.* non.
eé'eé *inj.* non.
eényí *adv, dem.* ainsi ; voici.
eenyie *n.* tombe.
eese *n.* lumière, éclair.
efucinyi *n.* mélange, désordre.
efukufuku *n.* poumon.
ehélé *n.* espace.
ehelíki *n.* égratignure.
ehélúme *n.* respiration ; repos, congé.
ehélúme *n.* repos, congé.
ehenyi *n.* entrée, ouverture.
ehenyi *n.* la porte.
ehenyie *adv.* là-bas.
ehéñélumé *n.* torrent.
ehétúhétu *n.* couleuvre.
ehíke *n.* grotte, caverne.
ehuéhúe *n.* jachère.
ehúéné *n.* couvercle.
ehúhúe *n.* ombre.
ehulu *n.* herbe comestible.
ehúné *n.* vent.
ehunyisi *n.* le rapt.
ehúsinyi *n.* avortement.
ehuti *n.* herbe.
ekébé *n.* boule de couscous.
ekéki *n.* miracle.
- ekélé** *n.* tasse, boîte.
ekélékété *n.* verset.
ekembí *n.* tam-tam.
ekendinyi *n.* ami ; compagnon.
ekenú *n.* puits.
ekéti *n.* morceau.
eketu *n.* fourmi à grosse tête.
ekite *n.* bélier.
ekúeñelí *n.* oiseau gendarme jaune.
ekukulekúkúlú *n.* tronc (du corps).
ekule *n.* cabane, hutte.
ekúlú *n.* le temps, saison.
ekúlú ayé; quand.
ekúlú yé abóló; saison sèche.
ekúlú yé tóbóló; saison des pluies.
ekumbé *n.* chambre à coucher.
ekuméné *n.* souche.
ekúti *n.* machette usée.
ekútú *n.* coup de poing.
elékugulu *n.* président.
eléméke *n.* jour du marché à Iceku.
eleñu *n.* marécage.
eléñú *n.* fer, métal.
eléñú yé eñólómuaná *n.* orvet.
eléti *n.* pain.
elíke *n.* brique.
elilé *n.* âme, esprit ; photographie.
elime *n.* dos.
elime cé obókó *n.* le derrière de la maison.
elué *n.* sueur.
elunýi *n.* vieux, vieille.
elúné *n.* sorte d'igname.
Embili *n.* marché de Bokito.
endené *n.* petite calebasse à boire.
endinyi *n.* intime.
enenyi *n.* bras de la rivière.
enenyié *adv.* là-bas.
entéñé *n.* petite calebasse à boire (Ny).
enumbé *n.* odeur.
enyíke *n.* pénis.
esíéké *n.* traitement indigène.
esiéné *n.* champ.
esíké *n.* veuf, veuve.
esíme *n.* vie d'un ressucité.
esíñilu *n.* machette émoussée.
etebé *n.* carpe.
etémbí *adj.* vide, sans complément ; nu.
etembu *n.* lézard ; sorte de ver de terre (la où il y a de l'eau).
etílí *n.* sorte de pigeon.
etíndí tuubí *n.* scarabée.
etíñe *n.* obstacle, empêchement.

etúke *adj.* bon, pas amer.

etúké *n.* bétail.

etule *n.* bagarre.

etumbíné *n.* mortier.

etúte *n.* groupe, foule (de personnes,

d'animaux) qui se déplace.

ewéewé *n.* une personne morte.

eyembeyembe *n.* lac, mare.

Ɛ - ε

ebáká *n.* varan.

ebála *n.* léopard, panthère.

ebana *n.* potto.

ebeha *n.* hérisson.

ebɔɔ *n.* girafe.

ecále *n.* lutte.

ecaná *n.* faim.

ecɔmbɔ *n.* singe magistrat.

ecɔndó *n.* antilope.

éε *inj.* oui.

eebɔ *n.* chien.

eebó *n.* cheveu blanc.

ééhé *conj.* ainsi, c'est pourquoi.

eesese *n.* bile.

ehéná *n.* parent ; parentée.

ekake *n.* gibecière.

ekatékáte *n.* milieu.

ekoké *n.* poule.

elemba *n.* célibataire.

elémbe *n.* feuilles de maccabo.

émakéla *conj.* quand.

emako *n.* chance, bénédiction, providence, la grâce.

emalamanda *n.* tonnerre, éclair.

emana *n.* guépard.

emányε *n.* pic, plantoir.

emanyemandε *n.* éclair, tonnerre.

emaɔa *n.* chevelure.

embaka *n.* tuberculose.

embalíambálía couché sur le dos.

embáma *n.* couleuvre.

embaná bas, limite, dessous.

embaɔa cékéle *n.* grillon.

embasó *n.* témoignage.

embénákéná *v.* pose de natte; sorte de.

embɔɔ *n.* manioc.

emɔcá *n.* gésier.

endá *n.* fesses, bassin.

endamba *n.* caoutchouc.

endánaka *adv.* debout.

endandálɔɔ *n.* arrière-arrière petit-fils.

endandé *n.* arrière petit-fils.

endánáléana est, ouest, largeur.

endetánétá muet.

endónnda *n.* tendon.

endɔndɔko *n.* injection, piqure.

endɔɔá *n.* caractère, habitude.

enjaba *n.* jaunisse; proverbes.

enjaté *n.* panier (en général).

enjela *n.* eunuque.

enjele *n.* personne impuissante.

enjɔɔ *n.* escargot de la rivière.

enjó *n.* histoire.

enyaké *n.* gazelle.

enyama *n.* animal.

enyéénó *n.* arrière grand-mère.

enyénó *n.* grand-mère.

enyɔle *n.* fantôme.

enáká *n.* gibecière, utilisée par les hommes.

enála *n.* fusil.

enama *n.* crochet, corde (pour grimper le palmier).

enámba *n.* mygale; montre.

enambé *n.* corbeille (pour les animaux qu'on amène en voyage).

enɔɔá *n.* scorpion.

engandó *n.* caïman.

enganó *n.* plaisanterie, humeur, mensonge.

engangó *n.* hyène.

engɔmaka *n.* adolescent.

engóɔɔ *n.* coude.

éɔɔ *inj.* oui.

enól *n.* escargot.

enól bɔnyama *n.* singe jaune.

enólómúaná *n.* ciel.

enɔmɔ *n.* intermédiaire.

enɔnáfá *n.* porc.

enɔɔ politique.

esáká *n.* querelle.

esajé *n.* vallée.

esasó *n.* calebasse à long cou.

esé *cit.* "je dis que".

esébá *n.* trompette.

esóma *n.* nouvelle, message.

esóɔa *n.* cordon ombilical.

esuáyé *n.* calebasse à vin.

etómbá *n.* mouton.

F - f

faaka *n.* les Sanaga.
fákɔ́fákɔ́ léger.
falánda *n.* veranda.
fáte *adv.* loin, éloigné.

fiagɔ *adv.* vite.
fufú *n.* farine de couscous de manioc.

H - h

haaca *adv.* loin.
haála *n.* endroit.
háma *n.* marteau.
hánye *pro.* où.
háye comme.
hebáátáka *n.* pente.
hebana *n.* arbre épineux.
hebaɲábáɲá *n.* caillou.
hebola *n.* potto.
hecóná *n.* cephalophe, antilope Bakkès.
hecónó *n.* espèce de tisserin.
heccɔ *num.* quatre cent.
heelɔ *n.* piment.
heesá voir.
heesua *n.* rite traditionnel.
heetɔ *n.* caille.
hefaɲéná *n.* canine.
hefɔmbɔ *n.* fourmi à ailes.
hehánáhána *n.* couteau.
hehelé *n.* asthme.
hekáká *n.* clôture, enclos.
hekaleke *n.* sorte de calebasse.
hekana *n.* panier fait de lianes de palmier.
hekanakáná *n.* petit panier fait de lianes de palmier.
hekaɲa *n.* houe usagé.
hekataka *n.* déforestation, sorte de défrichage.
hekenye *n.* moule.
hekólókotíá *n.* cheville.
hekólókótó *n.* guepe.
hekɔɲó *n.* cartouche.
hekónó *n.* aubergine.
hekóókóké *n.* poussain.
hekótɔko *n.* hache.
hekúámbaké *n.* mangouste.
heláɲó noyau d'un fruit noir sauvage.
helɔko *n.* poison.
helɔnda *n.* mangue sauvage.
helɔko *n.* descente.
hemáma *n.* begaiement.
hemáɲa *n.* marmite en argile pour la cueillette du vin de palme gourde.
hemáte *n.* tomate.

hembalámbálá *n.* sachet.
heménéná *n.* oesophage.
hemɔcá *n.* aubergine.
henaáná *n.* marmite.
hénánɔ *adv.* aujourd'hui.
hendámá *n.* panier fait de feuilles de raphia tanées et séchées pour conserver les graines.
hendana *n.* genre de cabosse à une noix.
hendónɔ *n.* cor de chasse.
henjaté *n.* petit panier (en général).
henjeka *n.* rougeole.
henjɔko *n.* poing, coup de poing.
henóka *n.* petite machette.
henónósé *n.* enfant cadet.
henónó *n.* doigt.
henósé *n.* petit enfant.
henyaka *n.* matrice.
henyéno *n.* famille ; descendance paternelle.
henyíákéna *n.* anus.
henyɔkɔlɔ *n.* banane douce.
henyɔkɔtɔ *n.* tout petit panier.
henyɔɲóbó *n.* rossignol.
heɲákó *n.* ingratitude.
heɲalé *n.* rat rayé.
heɲólóɲóló *n.* petit escargot.
hesáa *n.* plaidoirie, prière traditionnelle, manière de se justifier.
hesámba *n.* rat de savanne.
hesamba hétááɲá *n.* cobaye.
hesámbó *n.* perdrix.
hesána *n.* tourbillon.
hesáɲa *n.* rein.
hesáɲásáɲá *n.* sorte de panier moyen pour laver les pistaches et les arachides.
hesɔmɔ *n.* concubine.
hesóse *n.* viande préparée.
hetalá *n.* petit bambou.
hetaléke *n.* étagère, table.
hetánye *n.* âme.
hetele *n.* chaux, kaolin.
hetɔke *n.* comité.
hetókó *n.* hernie.
hetómbátómbá *n.* petit mouton.

hetóna-hétóná (*infin.*: **hetóna-hétóná**)

n. champignon de savanne.

hetəŋətəŋə *n.* petite canne de sisongo.

híaha *adv.* là.

hiáhó *n.* pangolin.

hiála *n.* ami.

hiála *n.* ami.

hiálandíana *n.* engoulevent.

hiána *adv. conj.* ainsi, comme ça.

hiányía *conj.* seulement que, à cause de.

hiáná hé ɔɔɔ *n.* rabougri, celui qui paraît plus jeune que son âge.

hiəŋále *n.* viande grillée.

hibébi *n.* petit bouc.

hibébiébi *n.* petit bouc.

hibéŋú *n.* angle de la maison.

hibiébéŋe *n.* gros intestin.

hibílicínyinyi *n.* marque, mode le ; preuve.

hibóŋibóŋi *n.* moucheron.

hibúbé *n.* tourterelle.

hibúnyibunyi *n.* petite chèvre.

hibúnyibunyi hí eciké; chèvre sauvage.

hicéme *n.* puits.

hiecécé *n.* champignon.

hifeli *n.* poudre rouge.

hihéluméke *n.* conte, histoire.

hiíbébe *n.* maisonnette.

hiiné *n.* sommeil.

hikite *n.* bronchite, pneumonie.

hikitekité *n.* petit bélier.

hikitékité *n.* petite forêt.

hikókó *n.* bruit, bavardage.

hikóló *n.* tambour; caisse, cercueil, banque, malle, valise.

hikóló hesóma *n.* radio.

hikólókóló *n.* petite caisse, cercueil, etc.

hikóndó *n.* orvet.

hikótó *n.* bassin.

hikúlúkúlú *adv.* bientôt.

hikuté *n.* troupeau.

hikútí *n.* moustique.

hilóbi *n.* colère.

hilume *n.* arbuste de savanne.

himbetiki *n.* ver, infection qui se caractérise par des vives démangeaisons sur les orteilles ou les plantes des pieds pendant la saison pluvieuse, ces

endroits infectés renferment un peu d'eau à l'intérieur quand on les perce.

himbokí *n.* marmite.

himulé *n.* plantain.

hindeŋé *n.*alebasse pour boire du vin.

hindeŋé hé bebəŋə *n.* bouteille.

hindíke *n.* serpent noir et petit.

hindímé *n.* rognon.

hindúléndulé *n.* marmite à manger.

hinjoti *n.* étoile.

hinonyí *n.* oiseau.

higífíli *n.* devinette.

hióli *n.* oiseau prédateur.

hiónyí *n.* écuelle.

hióbo *n.* maison de chèvres.

hióbo *n.* troupeau.

hiófo *n.* poisson.

hiəndé *n.* grenouille.

hiəŋéná *n.* stylo, crayon.

hiəŋə *n.* année.

hiətəto *n.* ver blanc.

hisényí *n.* marmite à cuisiner.

hiséti *n.* lièvre.

hisíŋge *n.* chat.

hisóli *n.* morve.

hiteteyete *n.* luciole; torche.

hitókó *n.* mollet.

hitókótókó *n.* troisième jour de la semaine traditionnelle; petitealebasse.

hitóló *n.* touffe.

hituetue *n.* termite qui précède directement d'autres sortes de termites.

hitulé *n.* conseil, réunion politique.

hitumbe *n.* serviette.

hitúmbétumbe *n.* petite canne à marcher.

hitúne *n.* usine, industrie.

hiúli *n.* fourmi.

hiúnyí *n.* bois.

hoóhi *adv.* près, proche.

hó *adv.* seulement.

həlakahólaka *adv.* surtout.

hónanye *pro.* chacun.

hóndete *num.* cent.

hetəŋətəŋə *n.* canne de sisongo.

hú *adv.* seulement.

I - i

ibíne *n.* obscurité, ténèbre.

ibúnyí *n.* chèvre.

ibúsí *n.* prévoyant.

iceku *n.* éléphant.

icunyí *n.* toiture.

iinyí *n.* mère.

iinyíkiné *n.* belle-mère.

ikemé *n.* hévéa.

ikéndí *n.*alebasse.

ikute *n.* grand sac.

imbéné <i>n.</i> blessure.			sol.
imbili kúékue rire aux éclats.			inyíkíne <i>n.</i> belle-mère, -soeur, -cousine.
imbutúku <i>n.</i> ignorant,	imbécile;		inéné <i>n.</i> bébé ; nourrisson.
pidgin(empr.).			inene mil.
indémé cécité.			inési effluve.
indíkíne <i>n.</i> très grande fille.			Iygelefi Bamileke, les Grassfield.
indíme <i>n.</i> manque de réponse.			ingoyó lion.
indíné <i>n.</i> tige, pied d'arbre.			inindí <i>n.</i> panier avec couvercle (valise traditionnelle).
indíné cé kafé <i>n.</i> cafetier.			ininé malediction.
indiñisi <i>n.</i> malchance.			isi territoire, terrain.
indusí <i>n.</i> poudre (pour le fusil).			isú silure.
injélélé <i>n.</i> le sol en bas de la gouttière.			isuní doute.
injiné <i>n.</i> sagesse, intelligence.			itónyí <i>n.</i> fille dans une famille.
injokíe <i>n.</i> fruit.			
injúbú hippopotame.			
injuukie <i>n.</i> toiture posée en cône jusqu'au			

K - k

kaaba <i>n.</i> robe.		koókonó <i>n.</i> pomme de terre.
kába <i>n.</i> cinq francs (dans les années 40-50).		kobéte <i>n.</i> armoire.
kabénda <i>n.</i> menuisier.		kokote <i>n.</i> blénnorragie.
kakáwo <i>n.</i> cacao.		komena <i>n.</i> administration publique.
kalate <i>n.</i> livre, lettre, papier.		kóndónyi <i>n.</i> aigle.
kanda <i>n.</i> jour de repos, dimanche.		kɔɔbia <i>n.</i> calebasse.
kandá <i>n.</i> ceinture.		kuata <i>n.</i> bière de maïs.
káwo <i>n.</i> boeuf.		kuatá <i>n.</i> pipe.
kelesíne <i>n.</i> pétrole.		kúátá <i>n.</i> machette.
keyé <i>conj.</i> autrement.		kuemi <i>n.</i> feuille de manioc.
kebale <i>n.</i> route carrossable.		kukúlu paf, bouillie sucré de maïs.
kefónjá <i>n.</i> animal rouge et blanc.		kúmbe soupière.
kiceli <i>n.</i> tabou.		kundíe grand couteau de cuisine.
kikílí <i>n.</i> manche de la flèche.		kuɔɔ toi.
Kilísímítí <i>n.</i> Noel.		kúúcá éponge.
koboli <i>n.</i> sorte de mortier.		

L - l

lámése <i>n.</i> citron.	Lééyá <i>n.</i> Fête de Mouton.
lebelebe <i>adj.</i> moux, tendre.	

M - m

má t/a.	macéfe <i>n.</i> légume.
maáka <i>n.</i> partie génitale.	mafajá <i>n.</i> poils du pubis.
maatá <i>n.</i> salive; sorte de poison.	mahana <i>n.</i> misère, pitié, malheur.
mabahó <i>n.</i> largeur.	mahénáká <i>n.</i> une certaine période de termites.
mabala <i>n.</i> urine.	makaye <i>n.</i> récolte d'arachide, taro.
mabána <i>n.</i> lait.	makélé <i>n.</i> sel.
macaba <i>n.</i> utérus, bas ventre.	makénda <i>n.</i> force, puissance.
macakɔna <i>n.</i> jeu, amusement, match.	malala <i>n.</i> toile d'araignée.
macaɔa <i>n.</i> déranger.	malája <i>n.</i> aubergine.
macécá <i>n.</i> rire.	

malɔlaka *n.* saison de feux de savanne.
manjáŋa *n.* ensemble de balafonds.
manóme *n.* sperme.
manóŋó *n.* sang.
manyaya *n.* huile de palmistes.
manyema *n.* saison de planter des ignames.
maŋála *n.* ruse, malignité.
masáŋá *n.* récolte de maïs.
masáwa *n.* applaudissements.
masia *n.* quatrième jour de la semaine traditionnelle.
masómbóló *n.* une certaine période de termites et de noix de palme.
maténgélé *n.* plateau, panier plat (pour tamiser la farine).
matúa *n.* voiture.
mbá alors.
mbé alors.
mbuumu silence.
me t/a.
mebíne danse.
mecekí premier vin.
mecélélé *n.* veranda, gouttière.
mecíli *n.* période de famine ; période d'une sorte de termite.
mecumbe rosée de la soirée.
meémbúémbue aisselle.
meemé *n.* maman.
mehue récolte d'ignames.
mehúlu saison froide.
mehúne fraîcheur.
mekúbé banane douce.
mekutekute brouillard, pluie fine.
meléti *n.* enseignant.
melinjé colère.
meluku toute boisson sauf de l'eau.
menyífé *n.* eau.
menyi-menyi (*infin.*: menyí-menyi) surtout.
meŋéŋúne sorte d'instrument musical.
meseke maladie du sommeil.
mesíé *n.* période au travail.
mesíne *n.* machine, train, moulin etc.
meténgélé *n.* plateau, panier plat pour tamiser la farine.
me *pro.* me.
mi *pro.* me.
mítíne *n.* culte.
mocócó *n.* petite chaleur.
moliolio *n.* promptitude.
moloko *n.* marché entre Icéku, Osimb et Gouifé.
mombóhí *n.* duvet.
moókíokío *n.* suie.
moóto *n.* graisse.

mosioŋono *n.* fraîcheur.
mɔbɔbɔ *adj.* poilu.
mɔbóta *n.* créateur.
mɔcaŋena *n.* gâteur.
mɔcecána *n.* moquerie, raillerie.
mɔcónje *n.* jus.
mɔkáa *n.* allumette.
mɔkéka *n.* pierre à allumer.
mɔkɔkɔnana *n.* tentation, épreuve.
mɔkɔla makanyé *n.* féticheur.
mɔkɔna esóma *n.* catéchiste, évangéliste, commissionnaire.
mɔlecana *n.* clairvoyant.
mɔlɔkɔ *n.* marché entre Icéku, Osimb et Gouifé.
mɔlɔŋétá *n.* termite (en général).
mɔŋólé *n.* espoir, confiance.
mɔókétánana *n.* examen, compétition, tentation.
mɔónɔ *n.* semaille.
mɔonyé *n.* argent.
mɔotá *n.* cendre.
mɔoyó entre les jambes.
mɔsaala *n.* émigré.
mɔsóló *n.* binage.
mɔsɔŋé *n.* cerveau.
mɔsɔlɔ *n.* sondeur, balayeur.
mɔtɔkɔ *n.* premières plumes de jambes de poule.
mɔtóló *n.* graisseur.
muacana *n.* circoncision.
muákónéna *n.* élève.
muándánána *n.* guérisseur.
muanyemuanye *id.* brillant, éclatant.
muáta *n.* titulaire.
muátá bóko *n.* propriétaire.
muátá eciké *n.* sorte de champignon.
muékúnyi *n.* maître.
muhɔnɔnɔ *n.* libérateur.
muhúlehúle *n.* visiteur.
mukéké *n.* cri.
mukúmúku *adj.* muet.
mulémbínyi *n.* encouragement.
mulijenene *n.* haine.
mumenyi *n.* un sage.
mumenyi-menyi (*infin.*: mumenyi-menyi) *n.* celui qui se croit sage, connaisseur.
munóbo *n.* sorte de pêche nocturne.
munyiɔ buólí *n.* ouvrier.
muótóno *n.* mal parleur.
muotonono *n.* baptiseur.
musaala *n.* désertion, exode, émigration.
musalasala *n.* déserteur.
musómó *n.* aiguillon empoisonnée.
mutimenyi *n.* une personne ignorante.

mutóńńyńy *n.* démonstrateur.
mutúme *n.* meneur.
mutúnétúne *n.* forgeron.
muúń *n.* possesseur.
muúń ooki; propriétaire de maison.
muuyé *n.* ennui, peine, souffrance,

difficulté.
muyána *n.* belle-mère, -soeur, -cousine.
muyéé *n.* gorille.
muyeké *n.* sorte de petit piment.

N - n

na *prép.* chez ; avec.
na muaná *adj.* en haut, nord.
noómi *adj.* dedans.
nóbánda *n.* bague.
nóbémbé *n.* langue (du corps).
nóbóló *n.* front.
nóbóló a nómbányé; bonne mine ;
 chance.
nóbóló *n.* pluie.
nófacóna *n.* liane de palmier.
nóhaáté *n.* dehors, la cour.
nóhángó *n.* dégagement pour commencer un
 travail, laillon.
nóheka *n.* beauté.
nóhólá *n.* endroit où on attache un animal.
nóhóle *n.* parler des Bafia.
nókama *n.* cyprès ; natif.
nókanakáná *n.* panier pour attraper des
 termites.
nókangó *n.* fragment d'un régime de noix de
 palme.
nókasa *n.* politesse, accueil souriant.
nókata *n.* panier utilisé pour tamiser l'huile
 chaude.
nókendá *n.* côte.
nókóma *n.* croissance.
nókóndo *n.* montagne, colline.
nókóńsó *n.* flûte.
nólandóna *n.* herbe rampante.
nólanjá *n.* veine.
nólóló *n.* poils de bas ventre.
nómaándé *n.* le parler lemande.
nónjamó *n.* petite saison sèche.
nónjómó *n.* sorte de calabasse.
nónjafá *n.* chaise.
nónjányé *n.* flèche.
nónjáhó *n.* odeur d'une bonne cuisine.
nónfia *n.* fosse, piège.
nónla *n.* grenier.
nónma *n.* argile.
nónna *n.* intestin.
nónńoyá *n.* matin.
nónsala *n.* épée.
nónsánálá *n.* sorte de légume amer.
nónsé *cit.* 'vous dites que'.
nónséńá *n.* rein, contour, taille.

nótáńga *n.* la langue française.
nótalá *n.* bambou, sorte de.
nótńńótńńó *n.* roseau.
nóyá *n.* demain.
nuácá *n.* partie de l'aile d'oiseau.
nuáfa *n.* partage.
nuaka *n.* animal castré.
nuányé *n.* feuille.
nuáńńaléná *n.* morceau de marmite brisée.
nuáńńaléná nó aató *n.* partie de la crâne
 qui couvre la cervelle.
nuása *n.* partie inférieure du machoire.
nuáta *n.* presseur à huile.
nubókó *n.* ecureuil du champ.
nubókó nú efombo *n.* fouine.
nubúte *n.* liane à encadrer.
nucana *n.* fibre de raphia.
nufule *n.* lettre, message, papier.
nuhíelele *n.* vertige.
nuhúńy *n.* cheveu.
nukitekíté *n.* petit bélier.
nukolí *n.* corde, sorte de.
nukolí *n.* liane, fil, corde.
nukúné *n.* palmier rônier.
nukúse *n.* piquet central, pilier.
nulémbi *n.* gloire.
nulénéne *n.* amour.
nulíke *n.* fondation.
numbelíke *n.* balcon.
numbetí *n.* ver de terre.
nunjije tala *n.* lynx.
nuńfó *n.* crochet.
nuńlóló *n.* chair de poule.
nuńmbó *n.* sommeil d'un enfant.
nuńmó *n.* mer, fleuve.
nuńndo *n.* lame.
nuńńólńńólńńól *n.* crâne.
nusíke *n.* accompagnement, noces.
nusule *n.* liane.
nuubí *n.* excrément.
nuúci *n.* rivière, source.
nuuhú *n.* gourmandise.
nuúmbé *n.* funéraille.
nuúmbéémbé *n.* jeune tige de raphia.
nuúmi *n.* honneur, gloire, renommée.
nyaáfó *n.* tique(Ny).

nyebááta montée.
nyebalaka cabinet.
nyebalasaná *n.* sorte de termitière qui produit des petites termites comestibles dans l'après-midi (nov-déc).
nyebáli nyi oli nouvelle lune.
nyebaná plante du pied.
nyebáná mamelle.
nyebándána réunion.
nyebébándána réunion.
nyebékáma réponse.
nyebembe grenouille grande du marécage.
nyebíáhéna là où on se jette.
nyebíákába lavabo.
nyebɔa *n.* le fâitre.
nyebóbo fourmi.
nyebɔmo grondement, aboiement.
nyecɔbó haricot qui ressemble à l'arachide.
nyecóócó non-mûr, en maturité.
nyecúá pulpe de noix de palme.
nyeebɔa *n.* fâitage, arrête d'une maison.
nyeebua fâite.
nyééfó tique.
nyééno nez.
nyefalá *n.* frontière du champ ou du début d'un travail champêtre.
nyefaya visite, arrivée.
nyefenda *n.* clôture.
nyefeana *n.* dortoir.
nyefená *n.* abri pour conserver les ignames.
nyefenda *n.* barrière.
nyefia citrouille.
nyefiana *n.* dortoir, campement.
nyefianena *n.* le coucher.
nyehaanyua *n.* resurrection.
nyehálómónena *n.* répétition.
nyeháma nyé ɔócó *n.* lever du soleil, horizon.
nyeháma ókóna *n.* sortie.
nyehása *n.* jumeau.
nyehása *n.* jumelles, jumeaux.
nyehásó *n.* fruit noire.
nyehénáká *n.* sorte de termitière.
nyehɔcá *n.* poil génital.
nyehóká *n.* hache.
nyekaa *n.* endroit où on débite la viande.
nyekaáháma *n.* arrivée.
nyekáha *n.* accueil, réception, cadeau d'accueil.
nyekála *n.* jugement, tribunal.
nyekambe *n.* crinière du belier.
nyekátá *n.* paume de la main.
nyekɔcɔ *n.* plantain en général.
nyekɔcɔ nyé ngɔɔɔ *n.* papaye.
nyekóle *n.* nuque.

nyekɔmbena *n.* salut, survie.
nyekómíákómíá *n.* grosse fourmi.
nyekómó *n.* bananier.
nyekɔɔɔ *n.* lance ; natte de raphia.
nyekɔɔna *n.* le dire.
nyekua *n.* foyer; endroit où on tombe, manière de tomber.
nyekua nyé asana; le tort.
nyelááténa *n.* traversée.
nyelabá *n.* testicule.
nyelala *n.* araignée ; bicyclette ; mot.
nyelatana *n.* union.
nyeléha *n.* testament.
nyeleka *n.* partie d'igname plantée.
nyelemba *n.* sorcellerie.
nyeliangɛ *n.* arbuste grimpante.
nyelɔno *n.* prise.
nyelɔɔɔ *n.* invitation, convocation.
nyemámá *n.* mur.
nyemana *n.* fin.
nyemúána *n.* bar.
nyenamá *n.* égale ; peu ; qualité, sorte.
nyenamaba *n.* cachette ; une chose prêtée en garde.
nyenámba *n.* cuisine.
nyenana *n.* erreur.
nyendányé *n.* pierre.
nyenyanɛ *n.* oignon.
nyenyiá *n.* termite rongeur.
nyenyiaka *n.* cabinet.
nyenafá *n.* chaise.
nyenóla *n.* amie proche ; confidente.
nyesaka *n.* pont.
nyesákáma *n.* danse.
nyesómba *n.* limite.
nyesómbóló *n.* sorte de termitière qui produit des termites comestibles des premières pluies (mars-avril).
nyesómbótóna *n.* sentence.
nyetaka *n.* dot.
nyetáma *n.* joue.
nyetáɔa *n.* assemblée.
nyetónó *n.* mariage, noces.
nyiafana *n.* acte de partager.
nyiákónéna *n.* endroit d'apprentissage, école.
nyiamba *n.* recherche.
nyiana *n.* nid.
nyiáná *n.* crabe.
nyiáta *n.* coussin.
nyibíbiéne *n.* naissance (événement, temps ou lieu).
nyibíhélúmúnyi *n.* réponse, aveu.
nyibílúmítúne *n.* réponse.
nyibúlúne *n.* explication.

nyibúnjé *n.* filet de pêche.
nyibúyé *n.* natte.
nyicíli *n.* sorte de termitière qui produit des termites comestibles entre avril et mai.
nyíelue *n.* rentrée.
nyifondí *n.* sorte de termitière qui produit des termites comestibles noires.
nyifume *n.* grossesse.
nyifunú *n.* cola.
nyihétú *n.* fruit petit et noir.
nyihíkíli *n.* coin de la maison.
nyihúhe *n.* co-habitation des co-épouses.
nyiiíú *n.* paquet, colis.
nyiike *n.* froid ; fièvre.
nyiiínjie *n.* don, cadeau.
nyiiinyí *n.* enfants utérins ; enfants de même mère.
nyiiinyi *n.* dent ; nom ; son, lettre.
nyiiíse *n.* oeil.
nyiiító *n.* nombril.
nyikéélue *n.* rentrée, retour.
nyikekú *n.* barbe.
nyikúli *n.* quartier, tribut.
nyilimíne *n.* place, demeure.
nyilokí *n.* sorcellerie.
nyilónḡ *n.* appellation.
nyilónḡnḡ *n.* invitation.
nyilufí *n.* haricot.
nyilume *n.* tonnerre, grondement.
nyimoṅi *n.* rainette.

nyimóti *n.* soif.
nyinjelu *n.* menton.
nyinue *n.* bouchon.
nyijéndu *n.* genou.
nyijéndu nyé ɔɔbó *n.* coude.
nyiofine *n.* entrée.
nyiofiníné *n.* entrée.
nyióndi *n.* fin, limite.
nyionyí *n.* marché.
nyiónyi *n.* voix, son.
nyioóndímíninyi *n.* rencontre, réunion.
nyióbḡ *n.* nid de poule.
nyiófó *n.* soir.
nyióléta *n.* aide.
nyiólo *n.* aide.
nyióndémána *n.* rencontre.
nyionó *n.* fourmi.
nyiónḡ *n.* abattoir.
nyionḡ nyé ɔɔbó *n.* poignet.
nyioṭṭ *n.* pierre du foyer.
nyiséyí *n.* enfants consanguins ; enfants de même père.
nyisúéte *n.* départ.
nyisúje *n.* genre d'herbacée du gazon.
nyisuse *n.* fourmilière, souricière.
nyitútú *n.* bosse, noeud.
nyiuḡe *n.* essaim d'insectes.
nyotṭnyotṭ *n.* mou, souple.
nyuúte *n.* bouche.

ŋ - ɲ

ɲa *t/a.* temps du verbe (passé, présent, futur proche).
ɲe *t/a.* temps du verbe (passé, présent, futur

O - o

obééti *v.* respecter, honorer; élever; labourer au champs, piocher.
obéli *v.* rechauffer.
obíbiene *v.* naître.
obícíónḡolo *v.* avoir nausée.
obíéne *v.* accoucher.
obíéne *n.* accouchement.
obihélínyi *v.* s'habituer.
obihélúmúnyí *v.* répondre.
obihíke *v.* être à côté de.
obihúe *v.* se couvrir.
obihúme *v.* simuler la mort ou la maladie.
obikéti *n.* pensée.
obikúteke *v.* se raser.
obíle *n.* noix de palme.

obíléne *n.* joie.
obíléne *v.* se rejouir.
obílicínyi *v.* faire un signe.
obíómísi *v.* se blesser.
obíóyi *v.* rechauffer.
obísíónḡonyi *v.* se rafraichir.
obísúbúliéne *v.* s'aplâtir.
obísúkúne *v.* affluer, abonder.
obísúndúne *v.* s'étirer.
obísúḡilínyi *v.* s'embrouiller.
obísúḡúnyí *v.* se douter, hésiter.
obítétényi *v.* se garder, se réserver.
obítíse *v.* toucher.
obítúme *v.* tamponner.
obítúne *v.* oser, essayer.

obobinyi v. flatter.
obóko v. crier.
obólótóto *adj.* rouge, brun.
obogoli *n.* cercle, circonférence.
obueke v. précéder, devancer.
obúlúne v. expliquer, vérifier, examiner.
obúme *n.* la chasse.
obúñúle v. faire salire.
océbi v. dégoutter.
océényi v. supporter.
ocicinyi v. effrayer.
ocícinyi v. faire rire.
ocie v. piquer.
ocikiliene v. arranger.
ocíli *n.* sorte de termite qui apparaît en mai.
ocoboli *n.* espace, tache, endroit, portion.
ofecú *n.* musaraigne.
ofeeci v. détendre (un piège).
ofééfí v. oindre, enduire.
ofekí *n.* crochet.
oféne v. répondre avec mépris.
ofenú *n.* creux d'arbre.
ofiítiti *n.* personne noir.
ofikí *n.* trou dans unealebasse ou un marmite.
ofikí *n.* trou sur un récipient.
ofíkínyi v. se multiplier sur (des parasites).
ofokó *n.* vallée.
ofondí *n.* sorte de termite qui apparaît en juillet-août.
ofucine v. mélanger.
ofúke v. secouer, remuer.
ofule *n.* cuillère.
ofuleke v. défricher, sorte de.
ofululue v. voler, s'envoler.
ofúme v. vanner, tamiser.
ofúmékíne v. souffler activement.
ofúmíne v. souffler.
ofunú *n.* poussière.
ofunune v. déterrer.
ofuñulueke v. rouler sur une pente.
oheesi v. atteindre la fin.
ohéli v. habituer.
ohélúme v. se reposer, prendre congé.
ohélúmúnyi v. rendre.
ohembule v. détacher, délier.
ohényihényi *n.* intermédiaire.
ohégú *n.* petite noix de palme.
ohetunyi v. soulever.
ohetunyi meluku v. présenter le premier vin aux parents.
ohiite v. prendre.
ohíli *n.* singe noir.
ohililí *n.* concombre blanc.
ohiolo v. s'enivrer.

oholó *n.* brèche.
ohóno v. essuyer, cirer, crépire.
ohónyi *n.* route.
ohónyíe *n.* légume.
ohóono v. lisser.
ohóono v. lisser, essuyer, nettoyer.
ohue v. récolter (des ignames).
ohúé v. couvrir.
ohuhe v. refroidir, rafraichir.
ohúhe *n.* co-épouse.
ohúhe *n.* co-épouse d'un meme époux ou de plusieurs frères.
ohule v. sortir de, venir de.
ohuli v. interpreter.
ohuli hesáa; priere traditionnelle.
ohúli v. enlever un ustensile du foyer; ramasser des choses.
ohune v. prendre une part, diminuer.
ohúne v. venter.
ohunjinyi v. salir.
ohunyisi v. enlever, rapter.
ohúsi v. avorter.
ohúúne v. ouvrir (un couvercle).
okéké v. s'étonner.
okelú *n.* gorge, voix.
okemé *n.* hévéa.
okemí *n.* recueilleur de vin de palme.
okendi v. faire marcher, conduire.
okenyí *n.* étranger, invité, visiteur.
okényí v. avoir nausée.
oketi v. penser, peser, mesurer.
oketinyi v. imiter.
okine v. refuser.
okinyie v. s'agenouiller.
okokí *n.* battant.
okolikóli *n.* liane.
okólóno *n.* terraco.
okombotone v. renouveler.
okómó *n.* bracelet.
okoó *n.* rotin.
okoó *n.* ancêtre.
okoómo *n.* bracelet.
okoósike v. accompagner.
okóweélúé v. revenir, rentrer.
okúbúliéne v. renverser.
okueyi v. fermer.
okuféténe v. trébucher, chanceler, heurter.
okunú v. bouillir.
okúse v. gratter.
okute v. raser, casser les mottes de terre.
okúti v. sécher.
okúti *adj.* court.
okutimine v. se courber.
okuúke *n.* notable.
okuune v. ouvrir.

okuusi *v.* abattre.
olébe *n.* conseil.
olébínyi *v.* coller.
oleke *v.* interdire, empêcher.
olelí *n.* lien, lamelle.
olelu *n.* serpent jaune.
olémbí *v.* féliciter.
olésíkínyi *v.* se taire.
olétínyi *v.* faire traverser.
olíbílíbí *n.* feuille de gombo.
olíhe *n.* vie.
olíhíte *v.* durer.
olíkílíkí *adj.* craintif.
olíkíme *v.* craindre.
olimine *v.* demeurer, reposer.
olije *v.* s'énervier.
olijine *v.* haïr.
olóbí *n.* colère.
olobísínyi *v.* s'énervier, se fâcher.
olobonyí *n.* teck sauvage.
ololí *n.* flûte.
olombólombo *n.* teck.
oloosi *v.* baisser.
olue *v.* germer.
oluhe *n.* poils de jambes et bras.
oluli *v.* brûler.
olumbe *v.* pêcher.
olume *v.* tonner, gronder.
olumítine *n.* foi.
olumú *n.* dieu de la société secrète.
olune *v.* vieillir.
olune *v.* vieillir.
ombélú *n.* sauterelle.
ombiényí *n.* neveu ; nièce.
ombili cɔb ɔ cɔb *n.* insecte mangeable.
ombije *n.* piquet.
ombolo *n.* la natte de raphia tressée.
ombonji *n.* fleur.
ombúbú *n.* farine de maïs ou manioc.
ombúkú *n.* réserve d'ignames.
omehú *n.* chair.
oméndé *n.* loi.
omenyi *n.* connaissance.
omime *n.* cadavre (non enterré).
ondeje *v.* tituber.
ondejele *v.* vagabonder.
ondejendeje *n.* herbe indigène.
ondéji *n.* sorte de prune bien noire.
ondikine *v.* s'épaissir.
ondilé *n.* sisal.
ondíméndíme *adj.* aveugle.
ondiye *n.* artère.
onení *n.* berceur.
onenyi *n.* gardien d'enfants.
onjéjé *n.* heure, cloche.

onohi *n.* sauveur.
onué *n.* orifice.
onumbe *v.* sentir.
onumbitinyi *v.* humer.
onúne *v.* soupçonner.
onúje *v.* maigrir.
onúséye *n.* fille ou garçon de même père.
onute *v.* gonfler, enfler.
onuti *n.* fesse.
onuune *v.* déboucher.
onyemi *v.* louer, célébrer, adorer.
onyie *v.* enterrer.
onyié *v.* frotter.
onyienyi *v.* secouer, remuer.
onyínyí *n.* fille ou garçon de même mère.
onyike *v.* tordre, plier.
onyiké *n.* viande.
onyíkísi *v.* frotter.
onyímisi *v.* perdre, éteindre.
onyíoyísi *v.* remplir.
onyónó *n.* belle-fille ; épouse de son enfant.
onyonoli *v.* chatouiller.
onyuke *v.* labourer, piocher.
onjéjé *n.* canon de fusil.
onjile *n.* sorte de poisson.
onjuse *n.* issue de secours.
oo *inj.* oui.
ó'o *inj.* au revoir.
oocó *n.* feu.
ooki *n.* concession ; chez soi.
ooli *n.* lune ; mois ; miroir.
oonjú *n.* femme.
oonýí *n.* épouse.
ootú *n.* oreille.
oséési *v.* faire tarir de l'eau, faire la cuisine sans eau.
oséji *v.* donner pour semer, planter.
osejinyinyi *v.* se rivaliser, concourir.
oseseenyi *v.* effrayer.
osié *v.* travailler.
osike *v.* laisser, abandonner.
osikine *v.* garder, conserver.
osimine *v.* bâcler, fermer à clef.
osiné *n.* chenille.
oso *n.* arachide.
osokisoki *n.* gecko.
osolinyi *v.* ajouter, augmenter.
osoomo *v.* être délicieux.
osúbe *v.* frapper, battre.
osúbúliéne *v.* renverser.
osúéte *v.* aller.
osukú *n.* mélange d'eau et pulpe de noix de palme.
osukune *v.* verser.
osule *v.* tirer des lianes.

osulubue v. faire la mine.
osumbutune v. déplacer?
osundune v. étirer.
osúné n. moucher jaune.
osúje v. attacher, lier un noeud.
osugunyi v. douter.
osuune v. péter.
otélímínyi v. aligner, dresser.
otéńínyi v. régner, gouverner, diriger.
otéńítí n. remerciement.
otétényi v. garder, soigner.
otíkíne n. beau-frère, -père, -cousin.
otile v. écrire.
otímbe n. soutien.
otíme v. piocher, creuser, aller jusqu'au fond.
otije v. obliger, prendre comme ôtage.
otókó n. mollet.
otokotoko n. sorte de calabasse.
otoli n. prune (safou).
otólí n. fourmi.
otombisi v. fatiguer.
otóndó n. cercle entouré de personnes (pour la danse etc.).
otónyi v. donner la fille de quelqu'un en mariage.
otónyisi v. donner sa fille en mariage.
otóńínyi v. montrer.
otóńó yé ɔɔɔ n. jeune garçon (jeune garçon).
otúe n. balai.
otúé v. vente, vendre.
otúke v. nourrir.
otúle v. élever la terre, faire des buttes.
otúlíne v. entasser.
otúlúle v. traîner.
otumbe v. piler, écraser.
otúmbe n. canne à marcher.

otúme v. planter (taros, piquets).
otúme egéńdu; s'agenouiller, prosterner. se
otúne v. forger, concasser.
owé n. mort.
owé ceéto n. miséricorde.
oweébe v. voler.
oweéce v. se rassasier.
oweéhíhínyi v. supporter.
oweékúnyi v. enseigner.
oweélue v. rentrer.
oweénde v. piétiner.
oweésíme v. éternuer.
owéléme v. s'étonner.
owembine v. tirer (fusil).
owenditine v. empêcher d'agir.
owińjie v. donner.
owofikinyi v. faire entrer.
owofinyi v. entrer.
owombo v. gratter.
owomboko v. jeter.
owoofine v. entrer.
owoókísi v. avertir.
owoólísi v. faire partir, renvoyer.
owoombi v. faire grandir, élever.
owoómísi v. honorer.
owoómóko v. être en vogue, avoir des honneurs.
owootine v. pulvériser, arroser, baptiser.
owooto v. verser.
owoóto v. mal parler, calomnier.
owotokine v. arroser, pulvériser.
oyébi v. déranger.
oyelí n. boucle d'oreille.
oyubekine v. tremper.
oyúbí v. mouiller.

 ɔ - ɔ

ɔbá v. être.
ɔbámókóna; être ; assister 'a.
ɔbá na; avoir.
ɔbááta v. monter.
ɔbábéna v. ridiculiser.
ɔbaca n. bouton de gale.
ɔbácaka v. briser, casser.
ɔbaka v. mettre de côté.
ɔbáka v. briser.
ɔbála v. chauffer.
ɔbála n. chaleur, fièvre.
ɔbalaka v. uriner.
ɔbalańanana v. échanger.
ɔbalasaná n. sorte de termite qui apparaît en

nov. (a partir de 16h.).
ɔbalona v. filtrer.
ɔbámaba v. dammer.
ɔbambona v. tailler.
ɔbánda v. entasser.
ɔbándána v. unir.
ɔbándéna v. défricher.
ɔbáńá v. arracher, extraire.
ɔbańena v. annoncer la mort.
ɔbata v. demander.
ɔbáténa v. marier, garder.
ɔbáténa v. épouser, garder.
ɔbea v. démolir.
ɔbea v. démolir, détruire.

ᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se séparer.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se mettre à côté.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se tordre.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* s'enrouler, s'attacher.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se métamorphoser.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se moucher.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se méfier, craindre.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se gratter.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* dégagement en vue de protéger la parcelle travaillée contre le feu de brousse.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* oublier.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se racler la gorge.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* répondre.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se servir, utiliser.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* dévier sa mort à une autre personne.
 ᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* siffler ; chanter (coq).
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* s'habiller.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se déshabiller.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se refermer, s'unir.
 ᐅᐅᐅᐅᐅ *n.* trou de fourmis.
 ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ; tâche de le pre.
 ᐅᐅᐅᐅᐅ *n.* trou de sortie des termites.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* siffler une fois.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* écouter sans répondre.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* cuire.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se cacher.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* nager.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se promener, visiter.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* serrer dans l'aisselle.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se briser.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* faire une offrande de reconciliation.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se laver, débarbouiller.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se souvenir, penser.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* s'arranger, nettoyer.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* promettre.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se soucier.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* porter.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* déterrer.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se distribuer.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se servir.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se jeter.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se baigner.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* chercher sur/pour soi.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* s'apprêter.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se chauffer.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* bavarder beaucoup.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* casser sur soi.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* casser.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *n.* charme.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *n.* piste.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* s'étendre, chômer.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *n.* fille.

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* repousser.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* percer.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se heurter, se cogner.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* gronder, aboyer.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* inaugurer.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *n.* roue.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* entourer.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* cogner.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* consulter des fétiches.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* attaquer, provoquer.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* courir.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* découper.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *adj.* géant, long.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *adj.* géant, long.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *n.* déranger.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* jouer.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* fendre.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* gâter.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* rire, moquer.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* allumer.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* aller.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* picoter.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *n.* bosse.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *n.* rejeton.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *n.* bambou contenant les feuilles de raphia.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *n.* un paresseux.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* boucher, raccomoder.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* s'agiter.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *adj.* vaillant.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* fermer, boucher.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* surprendre, tomber sur.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* tailler, rendre pointu.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* se frotter, se oindre.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* venir.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* barrer, fermer solidement.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* lorgner, observer.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* caler, s'embourber.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *n.* arbre qui donne un remède.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* décrocher.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* délivrer, acheter en rançon.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* dévier.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* frotter (allumette).
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *n.* menteur.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* être emporté par des crises.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* construire.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* défricher un peu, sorte de.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* aboutir.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* faire des diarrhées régulières.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* étaler pour sécher.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *n.* cuisse.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* superposer.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *n.* palmiste.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* empêcher, barrer.
 ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ *v.* placer en haut, accrocher.

ɔfaɲia ofule; mourir.
ɔfaɲona; décrocher.
ɔfɛcáka v. sautiller.
ɔfɛcɛna v. sauter.
ɔfɛna v. bouilloner.
ɔfɛndɛna v. barrer, clôturer, entourer.
ɔfɛɲjéma v. superposer.
ɔfianɛna v. se coucher.
ɔfɔka n. moucheron.
ɔfɔlé n. déchet.
ɔfɔlɔ v. emprunter.
ɔfɔɲɔ n. pourriture.
ɔfɔɲɔkɔ́nɔ́ *adj.* pourri.
ɔháá v. pousser, produire.
ɔhaanyua v. se réveiller, ressuciter.
ɔhaha v. arracher.
ɔhaka v. rôtir au feu.
ɔhákéna v. chanter.
ɔháłmóna v. rentrer, répéter.
ɔháłmónéna; répéter.
ɔháma v. sortir.
ɔhána n. machette.
ɔháná v. reprendre.
ɔhánde n. manche de la lance.
ɔhanya v. gratter.
ɔhánýána v. repasser.
ɔháɲóna v. racheter, délivrer.
ɔhasa n. narine.
ɔhatena v. saisir, arrêter.
ɔhatɔna v. se lever, quitter.
ɔháya v. mettre.
ɔhekákánɔ́ *adj.* beau, belle.
ɔhéléma v. respirer difficilement.
ɔhema v. acquiescer, accorder.
ɔhénáká n. sorte de termite qui apparaît en nov. (à partir de 13h.).
ɔheɲa v. remplacer.
ɔheɲɛna v. changer.
ɔhéta v. dormir.
ɔhɔ v. ravir, arracher.
ɔhɔla v. passer, dépasser.
ɔhóla v. balayer.
ɔhóma n. le bien.
ɔhua v. éplucher.
ɔhuálɔ́ n. L'Éternel, nature, univers.
ɔhúánána n. ressemblance.
ɔkaa v. couper, dépiècer.
ɔkaama avoir un gout acré, acide.
ɔkába n. macabo.
ɔkácá n. chasse-mouche.
ɔkáha v. recevoir, accueillir.
ɔkaka n. colonne vertébrale, nervure.
ɔkakó n. herbe médicinale.
ɔkála n. souffrance, douleur.
ɔkálá n. chasse-sorcier.

ɔkama v. cueillir, recueillir.
ɔkanda n. voyage.
ɔkanda v. voyager.
ɔkanda ecune; rechercher les feuilles de raphia.
ɔkanda tusomɔ; faire l'adultère, faire l'immoralité sexuelle.
ɔkányá n. tristesse, douleur.
ɔkányɛa v. faire montrer les dents, rire.
ɔkaɲá v. serrer fort.
ɔkáɲɛa v. incliner.
ɔkásóna v. attaquer.
ɔkata v. démolir, détruire.
ɔkáta v. cueillir.
ɔkátóna v. arracher.
ɔkaya v. récolter (arachide, taro, macabo).
ɔkáyéna v. coller.
ɔkáyóna v. décoller (enlever la peau végétale).
ɔkela v. faire.
ɔkénda v. être fort, s'efforcer.
ɔkendákénda n. personne forte.
ɔkɔ *inj.* n'est-ce pas?
ɔkɔca v. ramasser.
ɔkɔcɔkɔcɔ n. corde de plantain.
ɔkɔcɔkɔcɔ n. corbeau.
ɔkɔ́fɔ v. faucher.
ɔkɔ́kéta v. tirer.
ɔkɔkɔ v. aplatir, repasser, écraser.
ɔkɔkó n. pirogue, banc.
ɔkɔ́kɔ́lɔ́ n. sorte de noix ressemblant à la noix.
ɔkɔkɔna v. tenter.
ɔkɔla v. prendre (remède).
ɔkɔlɔ́ n. pied.
ɔkɔmaka v. grandir.
ɔkɔmbɔ n. poils de la poitrine.
ɔkɔmbɔtɔna v. changer, transformer.
ɔkɔndó n. graine de concombre.
ɔkɔ́ndó n. tibia.
ɔkɔ́ndɔna v. descendre (quelque chose).
ɔkɔɲɔ n. maladie.
ɔkɔɲɔ cínú; un lepreux.
ɔkɔɲɔ meseke; sorte de banane rouge.
ɔkɔɲɔ ú cínú; lepre.
ɔkɔɲɔ ú hiiné; maladie de sommeil.
ɔkɔ́ɲɔ n. excès de saleté.
ɔkɔ́ɲɔkɔ́ɲɔ n. le malade.
ɔkɔɲɛna n. fiancé(e).
ɔkɔɲɛna v. demander une fille pour épouse, supplier, demander.
ɔkɔ́ɲia v. renverser de côté.
ɔkɔ́ɲóna v. tourner, renverser.
ɔkɔ́ɲhama v. arriver.
ɔkɔ́kɔkɔ n. canard.

ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* arbre fruitier.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* acidité.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* proverbe.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* margouillat.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* écrevisse.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* danse folklorique.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* gombo.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* panier en forme de fusée pour attraper le poisson.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* sorte de champignon sauvage.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* hameçon.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* presser.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* bambou utilisé à la charpente.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* garçon, jeune homme.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* jeune homme ; non marié.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* concombre de calabasse.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* briller.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* mordre.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* supporter.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* mari.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* homme.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* trompe.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* inondation.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* bave.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* ton frère, ta soeur.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *adj.* amer.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* marcher sur la pointe des pieds.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* extraire l'huile des palmistes.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* démanger.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* laisser.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* pousser, bousculer.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* planter (des ignames).
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* hériter.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* manger.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* déféquer.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* anus.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* cultiver, travailler.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* ouvrier.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* hausser les épaules.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* s'accroupir.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* presser.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* s'accroupir.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* grue couronnée.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* un méchant, mauvais.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* un riche.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* pou de vêtements.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* pou de pubis.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* champignon de savanne.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* merle.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* un méchant.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* bras.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* dette de travail, main de travail.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* une personne.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ; personne (nég), aucune.

ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* une personne.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* soleil.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* trou pour piquet.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* façonner en argile.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* enfant.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* natif ; enfant natif.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* frère.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* petite antilope.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* poussin.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* soeur.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* enfant ; petit enfant.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* ton père.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* jour.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* tarir.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* frotter pour nettoyer.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* quereller.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* désert, émigrer.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* être méchant.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* fruit piquant.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* crépir.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* clouer.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* attacher, faire un pont.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* danser en rites; jour de funérailles.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* frissonner, tressaillir.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* s'évanouir.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* fendre, opérer.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* éplucher.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ(ᠡᠨ)ᠨᠵᠢ *v.* éplucher, peler.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* niveler, terrasser.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* graine; noyau.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* éviter.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* déposer.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* signer.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* épine.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* tendre.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* étendre.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* s'enfuir, se disperser.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* couper avec les dents.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* acheter pour planter.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* découper, élaguer.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* refuser.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* étaler pour sécher.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* attacher les bambous du haut en bas.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *cit.* que (il dit).
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* sable.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* tamiser.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* vendre (en gros).
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* jaunir.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* jaunir.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* loup.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *n.* pauvreté.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* absorber, boire à grandes gorgées.
 ᠠᠨᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠵᠢ *v.* serrer.

ገጽ ፩ v. biner.
ገጽ ፩ v. couper.
ገጽ ፩ n. sorte de termite qui apparaît en mars-avril.
ገጽ ፩ v. trancher, juger.
ገጽ ፩ v. accuser, porter plainte.
ገጽ ፩ v. extraire, retirer, faire sortir.
ገጽ ፩ n. calebasse à vin.
ገጽ ፩ n. plantain mûr; doigt.
ገጽ ፩ n. première noix de palme à tomber.
ገጽ ፩ n. écorce qui sert à la bénédiction.
ገጽ ፩ n. entonnoir indigène en feuilles.
ገጽ ፩ n. huile.
ገጽ ፩ n. paille.
ገጽ ፩ v. décrocher la calebasse 'a vin.
ገጽ ፩ v. descendre.
ገጽ ፩ v. balayer.
ገጽ ፩ v. sucer.
ገጽ ፩ n. chemise.
ገጽ ፩ v. laver.
ገጽ ፩ v. mordre.
ገጽ ፩ v. réparer.
ገጽ ፩ v. corriger.
ገጽ ፩ v. choisir, trier.
ገጽ ፩ v. doter.
ገጽ ፩ v. doter.
ገጽ ፩ v. poser.
ገጽ ፩ v. poser.
ገጽ ፩ v. se tenir.
ገጽ ፩ v. manquer.
ገጽ ፩ v. défricher.
ገጽ ፩ v. défricher.
ገጽ ፩ v. écouter.
ገጽ ፩ v. opérer.
ገጽ ፩ v. parler.
ገጽ ፩ v. barrer.
ገጽ ፩ v. attendre.
ገጽ ፩ v. polir.
ገጽ ፩ n. coeur.
ገጽ ፩ n. bonté.
ገጽ ፩ n. tristesse.
ገጽ ፩ n. tristesse.
ገጽ ፩ v. carnacier.
ገጽ ፩ n. course.
ገጽ ፩ v. terrasser.
ገጽ ፩ v. chercher du bois.
ገጽ ፩ v. polir, lisser.
ገጽ ፩ n. ton oncle.
ገጽ ፩ v. faire du mortier.
ገጽ ፩ v. puiser.
ገጽ ፩ v. mettre un piège.
ገጽ ፩ v. goûter (la première fois).
ገጽ ፩ v. envoyer.
ገጽ ፩ n. fatigue, être fatigué.
ገጽ ፩ n. bambou.

ገጽ ፩ v. provoquer.
ገጽ ፩ n. chenille.
ገጽ ፩ v. se marier, aller en mariage.
ገጽ ፩ v. aller en mariage, bien vendu, être bien accueilli.
ገጽ ፩ v. pendre, crucifier.
ገጽ ፩ n. jeune coq.
ገጽ ፩; adolescent.
ገጽ ፩ n. igname.
ገጽ ፩ v. donner des feuilles, verdier.
ገጽ ፩ n. raphia.
ገጽ ፩ v. circoncire.
ገጽ ፩ v. bouillir.
ገጽ ፩ v. tailler la fleur de palmier pour extraire du vin.
ገጽ ፩ v. se partager.
ገጽ ፩ v. nourrir.
ገጽ ፩ v. s'inquiéter, convoiter, haïr.
ገጽ ፩ v. dévierger.
ገጽ ፩ v. apprendre.
ገጽ ፩ v. prendre une part du gibier.
ገጽ ፩ v. distinguer.
ገጽ ፩ v. divorcer.
ገጽ ፩ v. séparer.
ገጽ ፩ v. chercher.
ገጽ ፩ v. produire (des graines).
ገጽ ፩ v. étaler.
ገጽ ፩ v. griller.
ገጽ ፩ v. sarcler, racler; bailler.
ገጽ ፩ v. veiller, causer.
ገጽ ፩ v. casser (cacao, arachide, concombre).
ገጽ ፩ v. casser (corde).
ገጽ ፩ v. allumer, faire le feu.
ገጽ ፩ v. lancer, jeter.
ገጽ ፩ v. s'adosser.
ገጽ ፩ v. mâcher, mastiquer.
ገጽ ፩ v. avarié.
ገጽ ፩ v. action de vomir.
ገጽ ፩ v. grassir.
ገጽ ፩ v. se chauffer, rechauffer.
ገጽ ፩ v. donner.
ገጽ ፩ v. goûter.
ገጽ ፩ n. croissance.
ገጽ ፩ v. se développer, gratter.
ገጽ ፩ v. se rencontrer.
ገጽ ፩ v. mûrir.
ገጽ ፩ v. chasser.
ገጽ ፩ v. nouer.
ገጽ ፩ v. acheter.
ገጽ ፩ v. attendre.
ገጽ ፩ v. aider.
ገጽ ፩ v. insulter.
ገጽ ፩ v. acheter.
ገጽ ፩ v. tuer; planter, semer.

᠑ᠮᠠᠨᠳᠦ v. écrire ; faire des signes mystérieuses.	᠑ᠶᠠᠪᠠ v. se gêner ; avoir des contractions.
᠑ᠮᠠᠨᠳᠦᠰᠢᠨᠠ v. tousser.	᠑ᠶᠠᠬᠠᠨᠠ v. dépasser.
᠑ᠮᠠᠨᠳᠦᠲᠦᠬᠦ v. lier.	᠑ᠶᠠᠬᠠᠮᠠ v. faire beaucoup de bruit.
᠑ᠶᠠᠶᠠᠨᠠ v. tarder.	

S - s

sabala n. dysenterie.	sélébá n. marmite, casserole en aluminium.
sabasábá n. corossol.	síkíne n. père, seigneur, parent mâle.
sanja n. pagne.	síkíne ci buólí ; patron, employeur.
sánga n. citron.	simítí n. ciment.
sasebána n. plat.	sɔalesɔale adj. dilué.
sáyányé n. son oncle.	sóka n. sucre.
séené n. beau-frère.	sókónó n. grand père ; beau-père.
seengí n. bouillie de couscous.	sóókó n. autrui, autre.
seésé n. grande cuvette.	sóókó ɔónó n. fils comme soi.
sélúkú n. patron, propriétaire, tuteur, seigneur, grand chef.	sóókó waáǵá n. grand comme soi.
seká n. cigarette.	sukúlu n. école.
sekeseke n. tamis, filtre.	súube n. savon.

T - t

ta adv. même.	tóla n. cinq francs (à partir des années 60).
taaká n. vérité.	tóna adv. encore, aussi.
taanyía conj. que, soit, ou.	tɔna n. ventre.
taata n. père.	tɔnyɛ n. épreuve de sorcier, vol.
taatókónó n. arrière grand père.	tɔnyíá pas mangé.
tabɔko n. rien.	tɔsé cit. 'nous disons que'.
táféle n. tablette, planchette.	tóséna num. mille.
táwɔɔ n. serviette.	tuányɛ n. feuilles.
te adv. même.	túefi n. midi.
tebíli n. table.	tuélélié n. crépuscule.
téka prép. sans.	tuhúnyi n. cheveux.
tínde n. encre.	tútútú adv. tôt, de bonne heure.
tɔ adv. même.	tuúnyí n. bois à brûler (pl).
tɔkéta n. médecin, infirmier, dispensaire, hôpital.	

U - u

ú pro. 3s.

V - v

vokute raser.

W - w

waale *n.* noix amer.
waana *n.* les Bafia.
waánye *n.* vin rouge.
waáŋá *adj.* costaud, grand.
waáŋa wó ʒóó *n.* vieux, celui qui a beaucoup vécu.
wáase *n.* montre.
weébi *n.* voleur.

weené *n.* pou de tête.
weényi *pro.* 'où est-il?'.
wíndo *n.* fenêtre.
wɔale *n.* sorte d'arbre.
wɔɔmɔ *n.* arc.
wúndeé *n.* fenêtre.
wuúci *pro.* lui.

Y - y

yáába *n.* grenier ; sorte de termitière pour la conservation des noix de kola.
yaácá *n.* cafard.
yaácia *n.* bouillon, traitement indigène.
yaáfáfa *n.* fleur fannée du palmier.
yaaka *n.* coq.
yaáká *n.* haine, jalousie.
yaáká ʒtéma *n.* inquiétude.
yáakelá *adv.* peut-être.
yaála *n.* fou, insensé.
yaáláka *n.* premier lot du gibier.
yaale *n.* hangar, portique.
yaaló *n.* collier de danse traditionnelle.
yaaná *n.* tas, amas.
yaánáka *n.* braise.
yaándáka *n.* deuxième part du gibier.
yaándúándó *n.* champignon.
yaanye *n.* charpente.
yaanyéte *n.* griffe, ongle.
yaáŋa *n.* poudre de traitement.
yaasá *n.* étal, endroit réservé au marché.
yaása *n.* baillement.
yaásána *n.* causerie, veillée.
yaásánéná *n.* sujet de causerie.
yaáta *adj.* laid.
yacányé *n.* mon oncle.
yalena *n.* liane sauvage.
yanáka *n.* charbon.
yandá *n.* ordure.
yaŋálaŋása *n.* mille pattes.
yaŋó *pro.* moi.
yé *pro.* je.
yecékíne *n.* mon beau-parent.
yeelebe *n.* coulvèvre.
yeéménéméne *n.* caméléon.
yeényi *n.* peinture, teinte.
yeéti *n.* natif ; monstre.
Yehunde *n.* Ewondo, Yaoundé.
yendine *n.* gosse ; adolescent.
yííbe *n.* famille ; descendance maternelle.

yiici *n.* asticot.
yiiki *n.* mouche.
yiísíne *n.* charbon.
yisú *adj.* non-mûr.
jiusú yé ʒóó *n.* homme adulte.
yoombi *n.* épervier.
yoombi *n.* servante.
yoomé *n.* pierre à écraser.
yoondi *n.* chique.
yoóndo embaná *n.* dernier né de la famille, cadet.
yoóndo-embana (*infin.:* yoóndo-embana) *n.* cadet, dernier-né.
yooto *n.* pêche au poison.
yoóyíne *n.* arbre brûlé.
yɔmbɔɔmbɔɔ *n.* guêpe maçonne.
yɔnde *n.* ordure.
yɔɔbɔ *n.* taro.
yɔɔbó *n.* peau.
yɔɔfa *n.* fourrure.
yɔókókɔɔ *n.* crapaud.
yɔólé *n.* esclave.
yɔóló *n.* écorce, peau.
yɔólóló *n.* chaleur.
yɔómbɔ *n.* clairière, aire de danse.
yɔónó *n.* oeuf.
yɔɔɔɔɔ *n.* fœtus?
yɔóŋɔ *n.* fourmi rouge.
yɔóŋólóŋóló *n.* coquille.
yɔósóna *n.* toux.
yɔɔte *n.* pharynx, goitre, jalousie.
yɔɔtó *n.* furoncle.
yukulukulu *n.* hibou.
yumé *n.* société de travail.
yuúfe *n.* partie du cerceau pour grimper des palmiers.
yuúhé *n.* os.
yuumé *n.* groupe de travailleurs.
yuúméme *n.* baobab.

nombre total d'entrées: 2044